



Баварское министерство образования и просвещения, 80327 Мюнхен

По электронной почте

все начальные школы (по веб-доступу Аутлук)

Для пересылки
родителям и опекунам
учащихся 4-го года обучения

Ваш код / Ваше сообщение от

Наш код (просьба указывать при ответе)
III.1-BS7302.0/38/33

Мюнхен, 20.04.2020
Телефон: 089 2186 2476
Фамилия Госпожа Вильгельм (Frau Wilhelm)

Продолжение *учебы дома* и изменения в процедуре перехода

Уважаемые родители и опекуны!

В письме от 24.03.2020 г-н земельный министр профессор д-р Пиациоло проинформировал Вас в связи с прекращением процесса обучения 16.03.2020 о необходимых изменениях в процедуре перехода. Последние упоминались с четкой оговоркой о начале занятий 20.04.2020.

С учетом продолжающегося динамичного развития ситуации вокруг коронавируса Правительство земли 16.04.2020 приняло решение о том, что учеба дома будет продолжена для всех учащихся начальных школ также после пасхальных каникул. Решение о том, что занятия для четвертых классов вероятно можно будет возобновить 11.05.2020, будет рассмотрено и принято в течение следующих недель.

Настоящим письмом я хотел бы довести до Вашего сведения дальнейшую информацию, появившуюся в связи с вышеуказанными решениями об *учебе дома 2.0*, и важную для процедуры перехода в 2020 году:

1. Процедура перехода

Базовые положения:

- Письменная информация о состоянии успеваемости
 - ✓ будет получена Вами из школы в течение недели с 20.04. по 24.04.2020,
 - ✓ она отражает состояние успеваемости по предметам немецкий язык, математика, а также краеведение и природоведение (HSU) по состоянию на 13.03.2020. Пробные работы, которые были написаны до 13.03.2020, но возвращены позднее, будут в ней учтены.
- Переходный табель
 - ✓ Вы получите 11.05.2020. Дальнейшее смещение данной назначенной даты невозможно, так как иначе не может быть гарантирована необходимая организация учебного года 2020/2021.
 - ✓ содержит
 - только численные оценки по предметам немецкий язык, математика и HSU (краеведение и природоведение),
 - краткие сведения о социальном, учебном и трудовом поведении Вашего ребенка,
 - консультационную рекомендацию начальной школы,
 - среднюю оценку по предметам немецкий язык, математика и HSU (краеведение и природоведение),
 - суждение о том, какой тип школы подойдет Вашему ребенку.
- С 18.05. по 22.05.2020 Вы записываете Вашего ребенка соотв. в ту реальную школу или гимназию, которую он будет обязан посещать в предстоящем учебном году.
- Если Ваш ребенок не достиг требуемого среднего балла (реальная школа: 2,66, гимназия: 2,33), он может участвовать в пробных уроках. Они будут проводиться с 26.05. по 28.05.2020.

Для процедуры перехода 2020, кроме того, действует следующее:

- Основой для переходного табеля служат оценки, полученные по 13.03.2020.

- До выдачи переходного табеля 11.05.2020 у педагогического состава отсутствует какая либо возможность выставления письменных либо устных оценок. Оценки за пробные работы, которые были написаны до прекращения занятий, Вы получите - если это еще не произошло - из школы (напр. по почте или телефону).
- Нормативы для пробных работ для классов, которые их еще не получили, не действуют. Пробные работы, которые еще не получены, больше проводиться не могут. Это относится также к пробным работам, которые Ваш ребенок перед прекращением занятий вероятно пропустил.

Мы просим Вас отнестись с пониманием, но особая исключительная ситуация требует данных изменений в процедуре перехода.

2. Учеба дома 2.0

Я хотел бы очень сердечно поблагодарить Вас за то, что в течение прошедших недель Вы так заинтересованно принимали участие в *учебе дома* и поддерживали Вашего ребенка.

После пасхальных каникул данная фаза будет продолжена в *учебе дома 2.0*. Как и ранее, действует правило, что Вы и в течение предстоящих недель не должны быть заменой коллектива учителей для Вашего ребенка.

Администрации школ и педагогические коллективы также знают об этом важном факте и, в случае необходимости, будут рады обсудить с Вами этот важный пункт. В ходе совместного доверительного разговора можно обсудить опыт, полученный при этом, и согласовать дальнейшие действия. Кроме того, мы попросили учителей во время *учебы дома 2.0* как и раньше работать со знакомым материалом. С помощью целенаправленного отбора нового материала и подходящих для него заданий также ставится цель расширить знания и умения Вашего ребенка. Таким образом, мы хотим создать хорошую базу для возобновления занятий в указанное время:

Повторение, упражнение, углубление
Расширить знания и умения
Выработать компетенции

учеба дома 2.0

Мы попросили учителей и дальше как можно лучше сопровождать Вашего ребенка в учебном процессе и регулярно поддерживать контакт с Вашим ребенком. Помимо этого, учителя также будут рады ответить на Ваши вопросы и отзывы. Доверительное и регулярное общение особенно важно в создавшейся и затрагивающей всех участников ситуации.

Я хотел бы попросить и воодушевить Вас на то, чтобы, при необходимости, Вы охотно обращались к учителям Вашего ребенка для обсуждения вопросов и результатов опыта, чтобы они разрешались на пользу Вашего ребенка.

Как и во время прошедших недель, при *учебе дома 2.0* учителя, само собой разумеется, не будут ставить оценок.

Я вправе заверить Вас в заключение, что мы твердо нацелены на то, чтобы и в 2020 году каждый ребенок получил честные условия для перехода, и ни один ребенок не пострадал из-за сложившейся ситуации. Для этого мы попросили учителей, чтобы учащихся четвертых классов в этом году целенаправленно ознакомили с форматами заданий пробного обучения по предметам немецкий язык и математика. Так как данные задания вынужденно ориентируются на ожидаемые компетенции и материал учебного плана ПЛЮС для начальной школы, они, как правило, также пригодны для выполнения теми учащимися, которые не посещали пробного обучения.

Дополнительные актуальные сведения об *учебе дома 2.0* и ответы на часто задаваемые вопросы доступны также по ссылке <https://www.km.bayern.de/allgemein/meldung/6945/faq-zumunterrichtsbetrieb-an-bayerns-schulen.html#informationen-zuhause>.

Уважаемые родители, я благодарю Вас за Ваше предыдущее активное участие в это непростое время и желаю Вам и Вашему ребенку всего самого доброго! У меня есть обнадеживающая уверенность, что предыдущее активное участие администраций школ, педагогических коллективов и Вас, как родителей, будет существенным фактором для успеха *учебы дома 2.0*.

С уважением,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'W. Gramm', written in a cursive style.

Вальтер Гремм

Министериальдиригент